

ESCUELAS PÚBLICAS DE NORTHAMPTON

212 Main Street, Oficina 200
Northampton, MA 01060-3112
Tel (413) 587-1331 FAX (413) 587-1318 TDD (413) 587-1373

COMITÉ ESCOLAR

Honorable David Narkewicz, Alcalde
Rebecca Busansky Sean Condon
Roni Gold Kaia Goleman
Laura Fallon Lonnie Kaufman
Dina Levi Emily Serafy-Cox
Susan Voss



John A. Provost, Ed.D.
Superintendente

Nick Bernier
Administrador

10 de septiembre de 2021

Estimada Comunidad de NPS:

Anoche el Comité Escolar de Northampton enmendó la Política de Uso de Cubiertas de Rostros del distrito. Según la política revisada, “si es posible imponer el distanciamiento físico durante el recreo, las máscaras pueden ser opcionales. No obstante, si los estudiantes están a menos de 6 pies de distancia entre sí mientras juegan, incluso por períodos cortos, se deben usar las máscaras”. Nuestra experiencia durante las primeras semanas de clases ha demostrado que no es práctico imponer una distancia física de 6 pies mientras los estudiantes están en el recreo.

Dado el cambio en la política, las Escuelas Públicas de Northampton requerirán que los estudiantes se cubran la cara en el recreo a partir del 13 de septiembre. La actualización de la política también aclara que las únicas máscaras aceptables son las máscaras quirúrgicas desechables que se ajusten cómodamente o las máscaras de tela que tengan dos o más capas de tela de tejido apretado.

Los estudiantes aún recibirán descansos en el uso de las máscaras y podrán quitárselas durante las clases al aire libre donde los maestros pueden proporcionar distanciamiento físico. En la misma reunión, el Comité Escolar también ordenó que todo el personal del distrito se vacune contra el COVID-19 antes del 22 de octubre, con las adaptaciones adecuadas para el personal con afecciones médicas o creencias, prácticas o prácticas religiosas estrictamente sostenidas.

Aprovechamos la oportunidad para animar una vez más a los estudiantes elegibles a vacunarse. Ya hemos experimentado tres eventos relacionados con el COVID en las escuelas este año. Los que estaban vacunados pudieron regresar a la escuela rápidamente. Además de brindar una protección altamente efectiva contra infecciones y enfermedades graves, recibir la vacuna reducirá al mínimo las interrupciones en el aprendizaje de los estudiantes que han estado expuestos al virus.

También aprovechamos la oportunidad para alentar a la participación en nuestro programa de pruebas de COVID. Estamos trabajando con nuestro proveedor de pruebas para establecer horarios para aquellos que ya dieron su consentimiento. Si usted aún no ha dado su consentimiento a través de los formularios impresos que se enviaron a la casa a principios del año, tendrá otra oportunidad para dar su consentimiento electrónicamente a través de un enlace que se publicará en el sitio web de nuestro distrito la próxima semana. Comenzaremos las pruebas de verificación de seguridad de COVID de rutina (formalmente llamadas las pruebas agrupadas) a finales de mes. Nuestro distrito también proporcionará pruebas sintomáticas con la prueba de antígeno Abbott BinaxNOW. Se proporcionará más información a los cuidadores y al personal cuando estemos más cerca de la implementación del programa.

Esperamos que los desarrollos futuros traigan nueva información que nos permita relajar nuestras prácticas de salud y seguridad, pero nuestra prioridad es hacer lo que sea necesario para mantener seguros a nuestros estudiantes y al personal, y mantener nuestras escuelas abiertas. También sabemos que nuestros estudiantes han respondido con gracia y resistencia a

todo lo que se les ha pedido durante los últimos 18 meses, lo que nos da la confianza de que ustedes darán un paso adelante una vez más y harán lo que sea necesario para mantener segura a nuestra comunidad.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "John A. Provost, Ed.", with a stylized, cursive script.

John A. Provost, Ed.
Superintendente de Escuelas

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Lisa Safron", with a stylized, cursive script.

Lisa Safron, BSN, RN, NCSN
Directora de Programas de Salud,
Seguridad y Equidad